

630650-2024 - Javni razpis

Poljska – Tramvajski potniški vagoni – Dostawa 10 sztuk tramwajowych wagonów pasażerskich
OJ S 203/2024 17/10/2024
Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Blago

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Gmina - Miasto Elbląg
E-naslov: dzp@umelblag.pl
Pravna vrsta kupca: Lokalni organ
Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Dostawa 10 sztuk tramwajowych wagonów pasażerskich
Opis: Przedmiot i zakres zamówienia obejmuje: 1) Dostawę 10 sztuk fabrycznie nowych wieloczlonowych, jednokierunkowych, niskopodłogowych albo częściowo niskopodłogowych tramwajów, z kabiną motorniczego w przedniej części oraz stanowiskiem sterowniczym z tyłu tramwaju. Długość tramwajów, mierzona razem ze zderzakami, ma być nie mniejsza niż 19 000 mm i nie większa niż 24 000 mm. 2) Dostawę specjalistycznego wyposażenia obsługowego niezbędnego do wykonywania przeglądów i napraw tramwajów, o których mowa w poz. 1) powyżej, w postaci narzędzi i urządzeń wyszczególnionych w rozdziale V ust. 5 Opisu Przedmiotu Zamówienia, stanowiącego załącznik nr 1 do projektu umowy stanowiącego ZAŁĄCZNIK NR 3 do SWZ. 3) Dostawę pakietu części zamiennych do napraw tramwajów (pakietu naprawczego), o których mowa w pkt 1) powyżej, opisanego w rozdziale V ust. 6 Opisu Przedmiotu Zamówienia, stanowiącego załącznik nr 1 do projektu umowy stanowiącego ZAŁĄCZNIK NR 3 do SWZ. 4) Dostawę dokumentacji technicznej wraz z oprogramowaniem i licencjami, opisaną w rozdziale V ust. 3 Opisu Przedmiotu Zamówienia, stanowiącego załącznik nr 1 do projektu umowy stanowiącego ZAŁĄCZNIK NR 3 do SWZ. 5) Usługę obejmującą szkolenie pracowników, opisana w rozdziale V ust. 4 Opisu Przedmiotu Zamówienia, stanowiącego załącznik nr 1 do projektu umowy stanowiącego ZAŁĄCZNIK NR 3 do SWZ.

Identyfikator postopka: 8818c034-4659-4f24-9bb0-e869789b5850

Notranji identifikator: DZP.271.60.2024.KŁ

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34622100 Tramvajski potniški vagoni

Dodatna klasifikacija (cpv): 38548000 Instrumenti za vozila, 34630000 Deli tirnih vozil ali vrtljivih podstavkov; oprema za nadzor in upravljanje železniškega prometa, 48100000

Programski paket za posamezno industrijo, 80531000 Storitve industrijskega in strokovnega usposabljanja

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Łączności 1

Mesto: Elbląg

Poštna številka: 82-300

Podregija države (NUTS): Elbląski (PL621)

Država: Poljska

Dodatne informacije: Głównie miejsce realizacji dostawy: Zajeżdźnia tramwajowa Tramwaje Elbląskie sp. z o.o. Elbląg ul. Browarna 91

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Sredstva upravlja stečajni upravitelj:

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila:

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene:

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju:

Korupcija:

Goljufije:

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava:

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava:

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava:

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Wykluczenie na podstawie art.108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 , ust. 2 ustawy Pzp oraz art.5k rozporządzenia 833/2014 i art. 7 ust 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego

Plačilna nesposobnost:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost:

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov:

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence:

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi:

Pranje denarja ali financiranje terorizma:

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Sodelovanje v hudodelski združbi:

Dogovor z upniki:

Stečaj:

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Dostawa 10 sztuk tramwajowych wagonów pasażerskich

Opis: Przedmiot i zakres zamówienia obejmuje: 1) Dostawę 10 sztuk fabrycznie nowych wieloczlónowych, jednokierunkowych, niskopodłogowych albo częściowo niskopodłogowych tramwajów, z kabiną motorniczego w przedniej części oraz stanowiskiem sterowniczym z tyłu tramwaju. Długość tramwajów, mierzona razem ze zderzakami, ma być nie mniejsza niż 19 000 mm i nie większa niż 24 000 mm. 2) Dostawę specjalistycznego wyposażenia obsługowego niezbędnego do wykonywania przeglądów i napraw tramwajów, o których mowa w poz. 1) powyżej, w postaci narzędzi i urządzeń wyszczególnionych w rozdziale V ust. 5

Opisu Przedmiotu Zamówienia, stanowiącego załącznik nr 1 do projektu umowy stanowiącego ZAŁĄCZNIK NR 3 do SWZ. 3) Dostawę pakietu części zamiennych do napraw tramwajów (pakietu naprawczego), o których mowa w pkt 1) powyżej, opisanego w rozdziale V ust. 6 Opisu Przedmiotu Zamówienia, stanowiącego załącznik nr 1 do projektu umowy stanowiącego ZAŁĄCZNIK NR 3 do SWZ. 4) Dostawę dokumentacji technicznej wraz z oprogramowaniem i licencjami, opisanej w rozdziale V ust. 3 Opisu Przedmiotu Zamówienia, stanowiącego załącznik nr 1 do projektu umowy stanowiącego ZAŁĄCZNIK NR 3 do SWZ. 5) Usługę obejmującą szkolenie pracowników, opisana w rozdziale V ust. 4 Opisu Przedmiotu Zamówienia, stanowiącego załącznik nr 1 do projektu umowy stanowiącego ZAŁĄCZNIK NR 3 do SWZ.

Notranji identifikator: DZP.271.60.2024.KŁ

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Blago

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 34622100 Tramvajski potniški vagoni

Dodatna klasifikacija (cpv): 38548000 Instrumenti za vozila, 34630000 Deli tirnih vozil ali vrtljivih postavkov; oprema za nadzor in upravljanje železniškega prometa, 48100000

Programski paket za posamezno industrijo, 80531000 Storitve industrijskega in strokovnega usposabljanja

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Łączności 1

Mesto: Elbląg

Poštna številka: 82-300

Podregija države (NUTS): Elbląski (PL621)

Država: Poljska

Dodatne informacije: Główne miejsce realizacji dostawy: Zajeżdźnia tramwajowa Tramwaje Elbląskie sp. z o.o. Elbląg ul. Browarna 91

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 24 Meseci

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

Dodatne informacije: 1) Zamawiający informuje, że przedmiot zamówienia planuje zrealizować w ramach programu Fundusze Europejskie dla Polski Wschodniej 2021-2027 Działanie 3.1

Zrównoważona mobilność miejska. 2) Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli środki, które Zamawiający zamierzał

przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostaną mu przyznane. 3)

Dotyczy pkt 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA 1.

Data rozpoczęcia: dzień po pisemnym poinformowaniu Wykonawcy przez Zamawiającego o uzyskaniu finansowania zewnętrznego ze środków pochodzących z programu Funduszy

Europejskich, zakładany termin poinformowania Wykonawcy: II kwartał 2025 r. 2. Data

zakończenia: do 24 miesięcy od dnia rozpoczęcia, o którym mowa w ppkt 1. 3. W terminie 30

dni od dnia podpisania umowy Wykonawca dostarczy wzór malowania nadwozia tramwaju,

zdjęcie, rysunek lub wizualizację obrazującą rozplanowanie wnętrza tramwaju oraz wygląd

zewnętrzny tramwaju, widok zagospodarowania kabiny motorniczego z widokiem pulpitu

(pulpitów) pokazującym rozmieszczenie na nim (nich) urządzeń sterowania i sygnalizacji a

także kartę wstępnej charakterystyki oferowanego tramwaju. 4. Szczegółowe terminy wykonania zamówienia i realizacji określa § 3 projektu umowy stanowiącego ZAŁĄCZNIK NR 3 do SWZ.

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Warunkiem udziału w postępowaniu jest posiadanie środków finansowych lub zdolności kredytowej w wysokości co najmniej 5 000 000 PLN. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia wielkości stanowiące o spełnianiu warunku będą zsumowane z dokumentów składanych przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia.

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: Warunkiem udziału w postępowaniu jest wyprodukowanie i dostarczenie w sposób należyty w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie co najmniej 2 (dwóch) fabrycznie nowych całkowicie lub częściowo niskopodłogowych tramwajów wieloczlonowych, z napędem silnikami prądu przemiennego i sterowaniem mikroprocesorowym, na które została uzyskana homologacja w co najmniej jednym państwie członkowskim Unii Europejskiej.

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: cena brutto

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: gwarancja na kompletny tramwaj bez limitu kilometrów

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/962145>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/962145>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Dovoljeno

Opis finančnega poroštva: Zamawiający żąda od Wykonawcy wniesienia wadium w wysokości 1 000 000,00 zł. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy 02 1160 2202 0000 0006 2123 0769. Jeżeli wadium wnoszone jest w formie gwarancji lub poręczenia, o których mowa w art. 97 ust. 7 pkt 24 ustawy Pzp, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej.

Rok za prejem ponudb: 21/11/2024 09:30:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 120 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 21/11/2024 09:45:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

Elektronska dražba: ne

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: 1. Odwołanie, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, wnoszi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a). 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne wnoszi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ppkt 1. i 2. w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne wnoszi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 4. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnoszi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Gmina - Miasto Elbląg

Registrska številka: 170747715

Poštni naslov: ul. Łączności 1

Mesto: Elbląg

Poštna številka: 82-300

Podregija države (NUTS): Elbląski (PL621)

Država: Poljska

Kontaktna točka: Departament Zamówień Publicznych

E-naslov: dzp@umelblag.pl

Tel.: 55 239 31 25

Spletni naslov: <https://elblag.eu/>

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://platformazakupowa.pl/transakcja/962145>

Profil kupca: <https://platformazakupowa.pl/pn/elblag>

Vloge te organizacije:

Kupec

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrska številka: 5262239325

Poštni naslov: ul. Postępu 17A

Mesto: Warszawa

Poštna številka: 02-676

Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Država: Poljska

E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: (22) 458 78 40

Faks: (22) 458 78 00

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0000

Uradno ime: Publications Office of the European Union

Registrska številka: PUBL

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: 2417

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: ted@publications.europa.eu

Tel.: +352 29291

Spletni naslov: <https://op.europa.eu>

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: ebe1fd0b-afc3-4efe-a651-d5fae553aaac - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 16/10/2024 07:44:12 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 630650-2024

Številka izdaje UL S: 203/2024

Datum objave: 17/10/2024